



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (I)
PART II—Section 3—Sub-section (I)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 313] नई दिल्ली, सोमवार, अक्टूबर 25, 1982/कार्तिक 3, 1904
No. 313] NEW DELHI, MONDAY, OCTOBER 25, 1982/KARTIKA 3, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 25 अक्टूबर, 1982

सं० 234/82-सीमाशुल्क

सां० कां० निं० 628(अ)—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अपना यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 195/81-सीमाशुल्क, तारीख 25 अगस्त, 1981 का निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना की सारणी में,—

- (1) जहाँ कहीं “शिक्षा और संस्कृति मंत्रालय (शिक्षा विभाग)” शब्द और कोष्ठक आते हैं, उनके स्थान पर “खेल विभाग” शब्द रखे जाएंगे।
- (2) क्रम संख्याक 3 के सामने, स्तम्भ 3 में, मद (2) में, परन्तु के स्थान पर निम्नलिखित परन्तु रखा जाएगा, अर्थात् :—
“परन्तु पुनः निर्यात की शर्तः—
- (क) ऐसे ऋण प्रवाहों और शोधधियों को लागू नहीं होंगे जिनका उपयोग उक्त विदेशी प्रतिस्पर्धी दलों या उनके सदस्यों द्वारा किया जाता है ;

(ख) ऐसे माल को लागू नहीं होंगे जो इस प्रकार खो जाता है या नष्ट हो जाता है कि पुनः मिल न सकें और प्रत्येक मामले में खेल विभाग द्वारा उनके बारे में इस प्रकार प्रमाणित किया जाता है।” ;

(3) क्रम संख्याक 4 और उपसंबंधित प्रविष्टियों के पश्चात् निम्नलिखित क्रम संख्याक और प्रविष्टियाँ अंतःस्थापित की जाएंगी, अर्थात् :—

| 1 | 2 | 3 |
|---|-----|---|
| “5. नवम एशियाई खेल,” 1982 के संबंध में विदेशी फोटो, समाचार, वृत्तचित्र या फिल्म माध्यमों द्वारा वृत्तिक रूप में प्रेषित माल | (1) | प्रत्येक मामले में खेल विभाग यह प्रमाणित करता है कि माल का आयात नवम एशियाई खेल, 1982 के संबंध में है। |
| | (2) | आयातकर्ता सीमाशुल्क सहायक कलक्टर के समाधानप्रश्न रूप में किसी बन्धपत्र या निवेदन का निष्पादन करके यह बचनबंध करता है कि उत्स्कार और पुत्रों उक्त खेलों के समापन की अंतिम तारीख से छः मास के या ऐसी बढाई गई |

| 1 | 2 | 3 |
|---|---|---|
| | | <p>भविष्य जो सीमाशुल्क सहायक कालक्टर अनुमत करे के भीतर पुनः निर्यात कर दिए जाएंगे और पूर्वोक्त रूप से पुनः निर्यात करने में असफल रहने की दशा में, उस शुल्क का संवाध करेगा जो उस पर जब उद्ग्रहणीय होता जब कि इसमें संतुष्टि छूट न दी गई होती।</p> <p>परन्तु पुनः निर्यात किए जाने की शर्त ऐसे माल को लागू नहीं होगी जिन का उपयोग इन माध्यमों द्वारा किया जाता है और प्रत्येक मामले में खेल विभाग द्वारा उसके बारे में इस प्रकार प्रमाणित किया जाता है।</p> |

[फा० सं० 463/37/81-संभाशुल्क 5]
आतम्य छाबड़ा, उपसचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 25th October, 1982

No. 234/82-CUSTOMS

G.S.R. 628(E):—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 195/81 Customs, dated the 25th August, 1981 namely:—

In the Table to the said notification,—

- (1) for the words and brackets "Ministry of Education and Culture (Department of Education)", wherever they occur, the words "Department of Sports" shall be substituted;

- (2) against Sl. No. 3, in column 3, in item (ii), for the proviso, the following proviso shall be substituted, namely:—

"Provided that the condition of re-export shall not apply to,—

- (a) food stuffs and medicines which are consumed by the said foreign contingents or their members;
- (b) such goods which are lost or destroyed beyond recovery and are so certified in each case by the Department of Sports."

- (3) after Sl. No. 4 and the entries relating thereto, the following Sl. No. and entries shall be inserted, namely:—

| 1 | 2 | 3 |
|----|---|---|
| 5. | Goods required professionally by the foreign Photo, News, Television or Film-media in connection with the IX Asian Games, 1982. | <ol style="list-style-type: none"> (i) The Department of Sports certifies in each case that the import of goods is in connection with the IX Asian Games, 1982. (ii) The importer undertakes through the execution of a bond or an instrument of the satisfaction of the Assistant Collector of Customs that the goods shall be re-exported within six months from the date of final closure of the said Games or within such extended period as the Assistant Collector of Customs may allow and in the event of failure to re-export as aforesaid to pay the duty which would have been levied thereon but for the exemption contained herein : <p>Provided that the condition of re-export shall not apply to such goods which are consumed by these media and are so certified in each case by the Department of Sports."</p> |

[F. No. 463/37/81-Cus.-V]

A. K. CHHABRA, Dy. Secy.